

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，
對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部
份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Anxin-China Holdings Limited
中國安芯控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：1149)

自願公告
恢復買賣

本公告乃按自願基準作出。

本公司董事會欣然宣佈，於二零一二年五月十七日，本公司與中國重慶市安全生產委員會辦公室訂立框架協議，據此，本公司已同意為重慶市建立ISD系統。

應本公司要求，本公司之股份已於二零一二年五月二十四日上午九時十五分起於香港聯合交易所有限公司暫停買賣，以待發出本公告。本公司已申請股份自二零一二年五月二十五日上午九時正起於聯交所恢復買賣。

本公告乃由中國安芯控股有限公司（「本公司」）按自願基準作出。

本公司董事會欣然宣佈，於二零一二年五月十七日，本公司與中國重慶市安全生產委員會辦公室（「重慶市安全生產委員會辦公室」）訂立框架協議（「該協議」），據此，本公司已同意於重慶市為各種企業建立智能監測預警應急救援指揮調度（「ISD」）系統，以提升工業生產安全。

根據該協議，本公司須根據重慶市安全生產委員會辦公室之規定建立監控中心，以於重慶市監測工業企業之工業安全，預期整個項目將於二零一五年十二月三十一日前完成。建立監控中心之資金將由本公司承擔，預期約為人民幣25,000,000元。

根據重慶市安全生產辦公室計劃，重慶市將在不同監測點（包括約800個煤礦、2,200個非煤礦山及500,000間其他企業（統稱「工業企業」））安裝生產安全硬件及軟件。總項目投入預期為人民幣24億元。重慶市安全生產委員會辦公室有責任促成ISD系統覆蓋到該等工業企業。此外，倘有必要，該等工業企業可能與本公司就購買設備及配套設施訂立獨立協議。另外，該系統運作後，本公司將持續收到服務費。

該協議亦規定本公司須於重慶市設立客戶服務辦事處以處理售後服務。

該協議自二零一二年五月十七日起為期五年。於該期間內，ISD監控中心所使用之硬件及軟件歸本公司所有。於該期間屆滿後，有關硬件及軟件之擁有權須由本公司與重慶市安全生產委員會辦公室進一步磋商釐定。

應本公司要求，本公司之股份（「股份」）已於二零一二年五月二十四日上午九時十五分起於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）暫停買賣，以待發出本公告。本公司已申請股份自二零一二年五月二十五日上午九時正起於聯交所恢復買賣。

承董事會命
中國安芯控股有限公司
主席兼行政總裁
劉中奎

香港，二零一二年五月二十四日

網址：www.anxin-china.com.hk

於本公告日期，本公司執行董事為劉中奎先生、林蘇鵬先生及楊馬先生；及本公司獨立非執行董事為張全先生、謝柏堂先生及陳楓先生。